

TORO®

Set voor handspruitpistool

Multi-Pro 5800 gazonsproeier uit 2014 of vroeger

Modelnr.: 41605—Serienr.: 315000001 en hoger

Installatie-instructies

Het handspruitpistool is bedoeld als werktuig voor gazonspuitvoertuigen en voor gebruik door professionele bestuurders en voor commerciële toepassingen. Het systeem is met name ontworpen voor spuiten op goed onderhouden gazons in parken, golfbanen en sportvelden.

Dit product voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen. Zie voor meer informatie de inbouwverklaring aan het einde van deze handleiding.

⚠ WAARSCHUWING

CALIFORNIË

Proposition 65 Waarschuwing

Dit product bevat een chemische stof of chemische stoffen waarvan de Staat Californië weet dat ze kanker, geboortefwijkingen en schade aan het voortplantingssysteem veroorzaken.

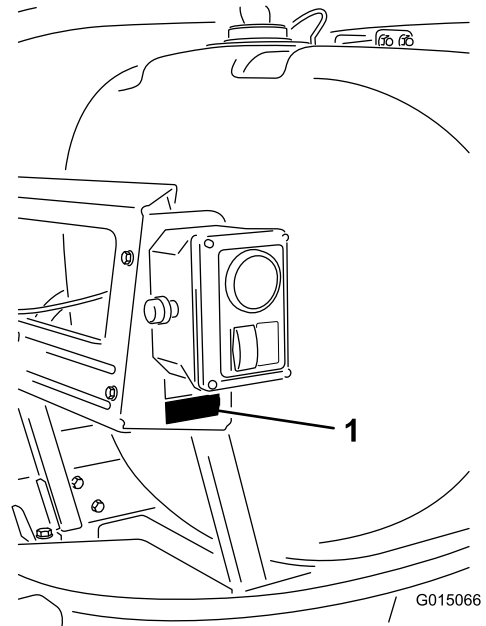
Gebruik van dit product kan leiden tot blootstelling aan chemische stoffen waarvan de Staat Californië weet dat ze kanker, geboortefwijkingen en andere schade aan het voortplantingssysteem veroorzaken.

Lees deze handleiding zorgvuldig, zodat u weet hoe u de machine op de juiste wijze kunt gebruiken en onderhouden. De informatie in deze handleiding kan u en anderen helpen letsel en schade te voorkomen. Hoewel Toro veilige producten ontwerpt en fabriceert, blijft u verantwoordelijk voor het juiste en veilige gebruik van de machine.

U kunt rechtstreeks contact opnemen met Toro via www.Toro.com voor documentatie over productveiligheid en bedieningsinstructies, informatie over accessoires, hulp bij het vinden van een dealer of om uw product te registreren.

Als u service, originele Toro-onderdelen of aanvullende informatie nodig hebt, kunt u contact opnemen met een erkende servicedealer of met de klantenservice van Toro. U dient hierbij altijd het modelnummer en het serienummer van

het product te vermelden. [Figuur 1](#) geeft de plaats van het modelnummer en het serienummer van het product aan.



Figuur 1

1. Plaatje met modelnummer en serienummer

Modelnr.: _____

Serienr.: _____

Veiligheid

Er worden in deze handleiding een aantal mogelijke gevaren en een aantal veiligheidsberichten genoemd ([Figuur 2](#)) met de volgende veiligheidssymbolen, die duiden op een gevaarlijke situatie die zwaar lichamelijk letsel of de dood tot gevolg kan hebben wanneer de veiligheidsvoorschriften niet in acht worden genomen.



Figuur 2

1. Veiligheidssymbool

Er worden in deze handleiding twee woorden gebruikt om uw aandacht op bijzondere informatie te vestigen.

Belangrijk attendeert u op bijzondere technische informatie en **Opmerking** duidt algemene informatie aan die bijzondere aandacht verdient.

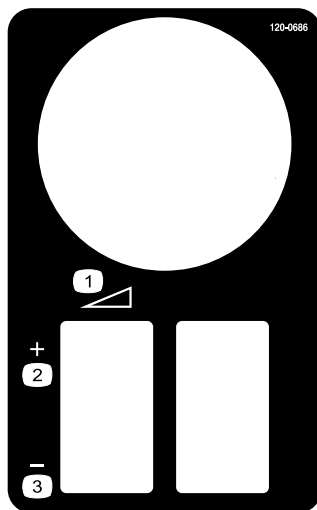
Lees ook de veiligheidsinstructies en gebruiksaanwijzingen in de *Gebruikershandleiding* van de machine.

- Richt de handspuitmachine nooit op mensen of dieren. Vloeistoffen die onder hoge druk staan, kunnen door de huid heen dringen en ernstig letsel veroorzaken. Dit kan leiden tot amputatie of de dood. Hete vloeistoffen en chemicaliën kunnen ook brandwonden of ander letsel veroorzaken. Al een lichaamsdeel in contact komt met een straal spuitvloeistof, moet onmiddellijk een arts worden gewaarschuwd die bekend is met verwondingen waarbij vloeistof is geïnjecteerd.
- Houd uw hand of een ander lichaamsdeel nooit vóór de spuitdop.
- Haal altijd de druk van de machine als u niet aanwezig bent.
- Gebruik de handspuitmachine nooit als de slang, de vergrendeling van de trekker, de spuitdop of een ander onderdeel is beschadigd of ontbreekt.
- Gebruik de handspuitmachine nooit als slangen, fittingen of andere onderdelen lekken.
- Niet spuiten in de nabijheid van elektriciteitslijnen; de stroom kan er contact mee maken en u een dodelijke elektrische schok geven.
- Rij nooit als u spuit met een handspuitmachine.
- Draag rubberen handschoenen, een veiligheidsbril en een pak dat het hele lichaam beschermt als u chemicaliën spuit met een handspuitmachine.
- Bliksem kan ernstig of dodelijk letsel veroorzaken. Als u bliksem ziet of donder hoort in het gebied, gebruik de machine dan niet; ga schuilen.

Veiligheids- en instructiestickers



Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of verdwenen stickers.



120-0686

1. Continu snelheidsregeling
2. Verhogen
3. Verminderen

Installatie

Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Procedure	Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
1	Geen onderdelen vereist	–	De machine gebruiksklaar maken.
2	Haak voor slang Spuitspistolbeugel Ring (3/8 inch) Borgmoer (5/16 inch) Slotbout	1 1 2 2 2	De haken voor de slang monteren.
3	Handklep Stang met schroefdraad Borgmoer Ring Contramoor	1 4 8 6 8	Het klepstel plaatsen.
4	Bedieningskast en beugelset Bout (1/8 x 5/4 inch) Borgmoer (1/4 inch)	1 3 3	Montage van de bedieningskast.
5	Slang Slangklem	1 2	De toevoerslang monteren.
6	Lange slang met fitting Spuitspistol Slangklem, klein	1 1 1	De spuitslang aansluiten.

Opmerking: Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

Opmerking: Bij de montage van deze set wordt schroefdraadafdichtingstape gebruikt.

1

De machine gebruiksklaar maken

Geen onderdelen vereist

Procedure

1. Controleer of er geen vloeistof in de machine zit. Als er chemische stoffen zijn gebruikt in de machine, moet u het systeem grondig spoelen met schoon water en het water daarna aftappen; raadpleeg de *Gebruikershandleiding* van de machine voor instructies.
2. Maak de minkabel van de accu los van de minpool van de accu.

2

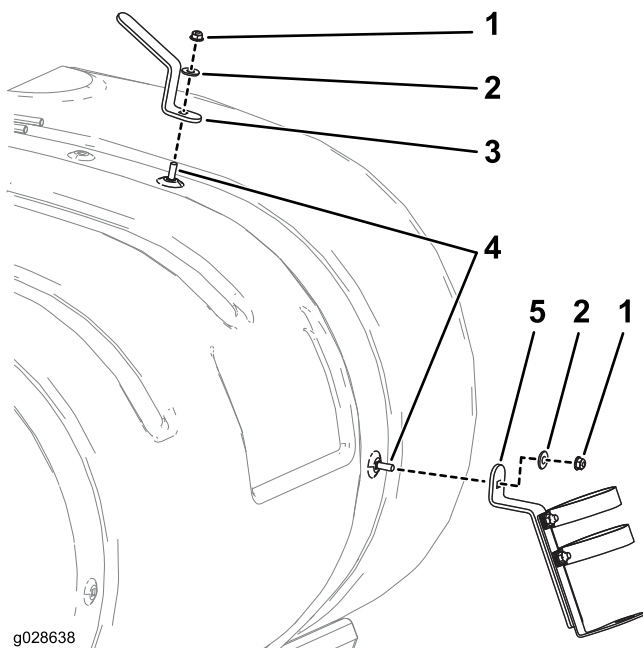
De haak voor de slang en de spuitspistolbeugel monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Haak voor slang
1	Spuitspistolbeugel
2	Ring (3/8 inch)
2	Borgmoer (5/16 inch)
2	Slotbout

Procedure

1. Zet de tankband rechts vooraan los ([Figuur 3](#)).



Figuur 3

1. Borgmoer (5/16 inch)
2. Ring (3/8 inch)
3. Haak voor slang
4. Slotbout (5/16 x 3/4 inch) (2)
5. Spuitpistoolbeugel

2. Monteer de spuitpistoolbeugel zoals op [Figuur 3](#) met een slotbout (5/16 x 3/4 inch), een ring (3/8 inch) en een borgmoer (5/16 inch).
3. Monteer de slanghaak zoals op [Figuur 3](#) met een slotbout (5/16 x 3/4 inch), een ring (3/8 inch) en een borgmoer (5/16 inch).

3

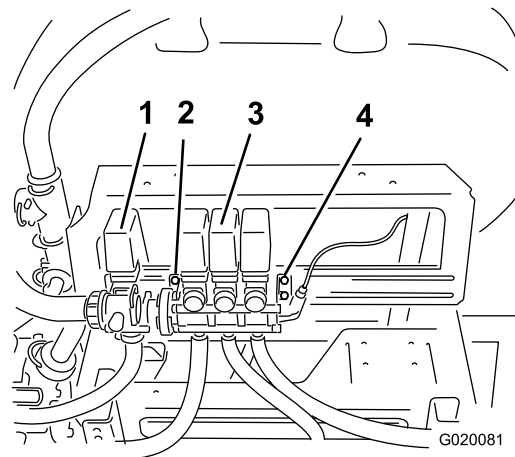
De handklep plaatsen

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Handklep
4	Stang met schroefdraad
8	Borgmoer
6	Ring
8	Contraoer

Procedure

1. Zet de bouten waarmee het klepstel van de spuitboom aan de rechtermontagebeugel bevestigd zijn los, maar verwijder ze niet ([Figuur 4](#)).



Figuur 4

1. Mengklep
2. Montagebeugel, links
3. Omloopklepstel
4. Montagebeugel, rechts

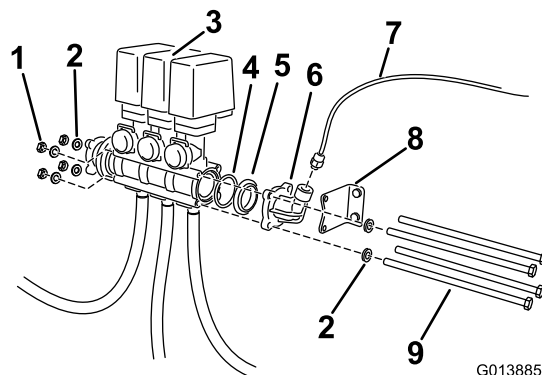
2. Maak de spuitboomkleppen samen vast met 2 kabelbinders uit de lossen onderdelen, en verwijder de rechterbeugel.

Opmerking: In plaats van deze stap kunt u ook de spuitboomslangen van de kleppen verwijderen en het geheel op een werkbank plaatsen.

3. Verwijder de lange bouten en sluitingen waarmee het klepstel bevestigd is ([Figuur 5](#)).

Opmerking: Gooi de lange bouten weg, maar bewaar de ringen en borgmoeren.

Opmerking: Het klepstel zit nu niet meer vast aan de machine.



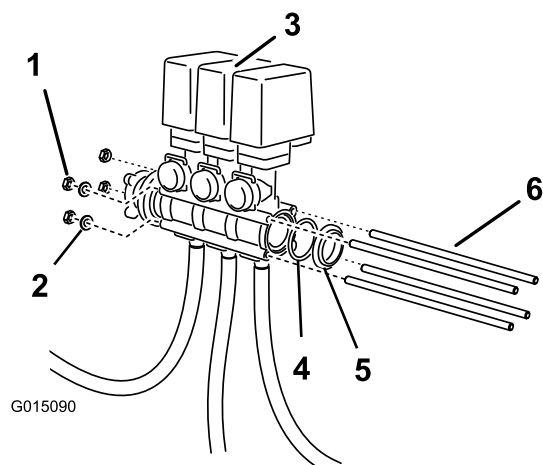
Figuur 5

1. Borgmoer
2. Ring
3. Klepstel
4. O-ring
5. Dubbele mannelijke adapter
6. Drukmeterpoort
7. Rode buis
8. Montagebeugel, rechts
9. Lange bouten, gebruikt

4. Verwijder de drukmeterpoort en de dubbele mannelijke adapter ([Figuur 5](#)).

Opmerking: Bewaar deze onderdelen voor de montage van de handklep.

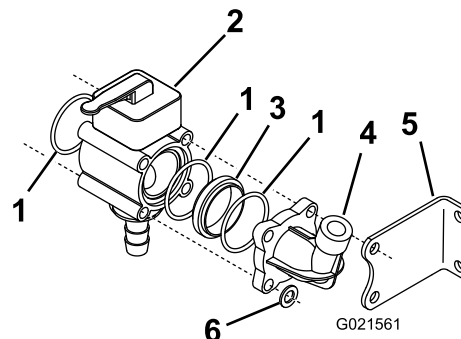
5. Beweeg de rechtermontagebeugel weg van het bestaande klepstel.
6. Als de bestaande O-ring niet in het open uiteinde van het klephuis van de spuitboom is geplaatst, dient u deze nu te monteren.
7. Plaats de dubbele mannelijke adapter die u verwijderd hebt in stap 4.
8. Breng de stangen met schroefdraad door de openingen in de klephuizen van de omloopkleppen van de spuitboom, en in het geval van de 2 stangen die zich het dichtst bij de montagerail bevinden, door de linkermontagebeugel (Figuur 4 en Figuur 6).



Figuur 6

- | | |
|-----------------|-------------------------------|
| 1. Borgmoer (4) | 4. O-ring |
| 2. Ring (2) | 5. Adapter |
| 3. Klepstel | 6. Stang met schroefdraad (4) |

9. Schuif ringen over de stangen die niet door de linkermontagebeugel gaan, en draai een borgmoer op het linkeruiteinde van elke stang (Figuur 7).



Figuur 7

- | | |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1. O-ring | 4. Kapje van elleboog (gebruikt) |
| 2. Handklep | 5. Montagebeugel (gebruikt) |
| 3. Adapter (gebruikt) | 6. Ring (gebruikt) |

10. Voer de premontage van het verdeelstuk van de handklep uit. Gebruik hiervoor de handklep, een O-ring, een adapter uit de losse onderdelen, nog een O-ring en de drukmeterpoort die u eerder verwijderd hebt (Figuur 7).

Opmerking: U hebt een O-ring uit de zak met losse onderdelen nodig.

Opmerking: Plaats de elleboog die u eerder verwijderde met de bocht naar boven gericht.

11. Breng de rechtermontagebeugel op zijn plaats.
12. Monteer een ring en 2 borgmoeren op het rechteruiteinde van de 4 stangen met schroefdraad om de reductie-adapter te bevestigen aan de omloopklep van de spuitboom (Figuur 7).
13. Draai de bevestigingen vast met een torsie van 4,5 Nm.
14. Bevestig de bouten van de rechtermontagebeugel aan de montagerail.
15. Als de T-fitting niet gemonteerd is op de elleboogkap, dient u de T-fitting nu te plaatsen.

Opmerking: Plaats de T-fitting zo dat de zijpoort naar de tank gericht is.

- A. Verwijder de reductiefitting waarmee de rode drukmeetbuis aan de elleboogadapter is bevestigd.
- B. Monteer de reductiefitting die u in de vorige stap verwijderd hebt op de bovenste poort van de T-fitting.
- C. Monteer de rode drukmeterbuis.

4

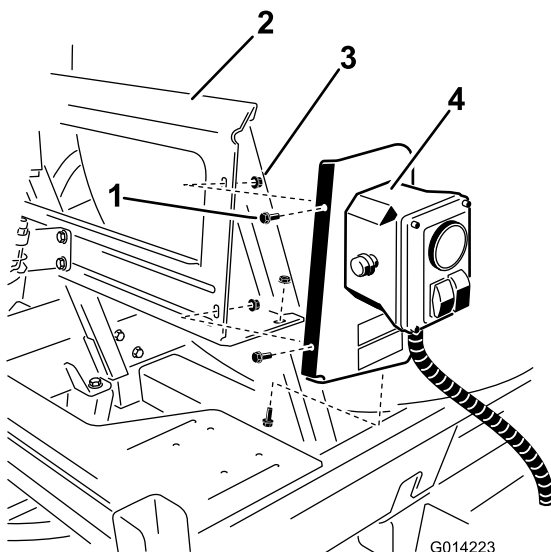
Montage van de bedieningskast

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Bedieningskast en beugelset
3	Bout (1/8 x 5/4 inch)
3	Borgmoer (1/4 inch)

Procedure

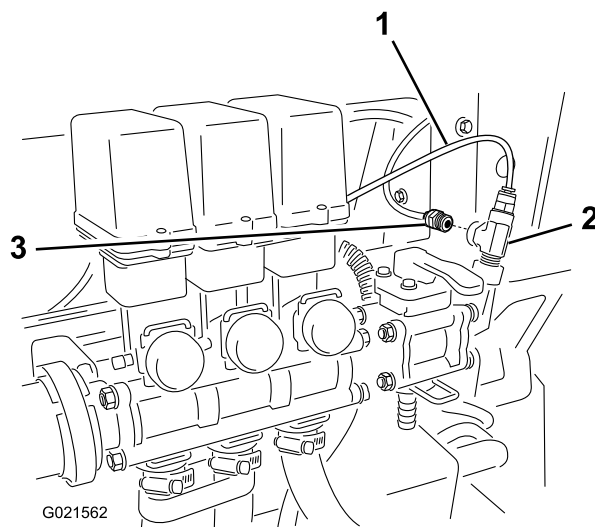
1. Zoek de bedieningskast en de beugelset in de losse onderdelen.
2. Monteer de set op de montagebeugel met 3 bouten (1/4 x 5/8 inch) en 3 borgmoeren (1/4 inch); zie [Figuur 8](#).



Figuur 8

- | | |
|------------------|-----------------------------|
| 1. Bout (3) | 3. Borgmoer (3) |
| 2. Montagebeugel | 4. Bedieningskast en beugel |

3. Zoek de rode drukmeetbuis die van de achterkant van de bedieningskast komt en plaats ze op de opening in de T-fitting ([Figuur 9](#)).



Figuur 9

- | | |
|------------------------------------|----------------|
| 1. Drukmeetbuis van bedieningskast | 3. Verloopstuk |
| 2. T-fitting | |

5

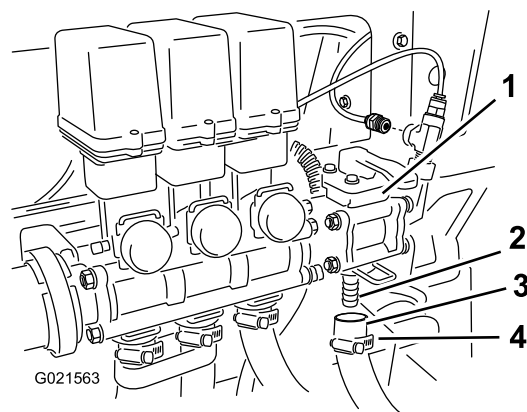
De toevoerslang monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Slang
2	Slangklem

Procedure

1. Schuif een slangklem over het losse uiteinde van de slang en sluit de slang aan op de zichtbare ribbel van de handklep.



Figuur 10

- | | |
|-------------|--------------|
| 1. Handklep | 3. Slang |
| 2. Ribbel | 4. Slangklem |

2. Schuif de slangklem over de ribbel en draai deze vast om de slang aan de klepset te bevestigen.

6

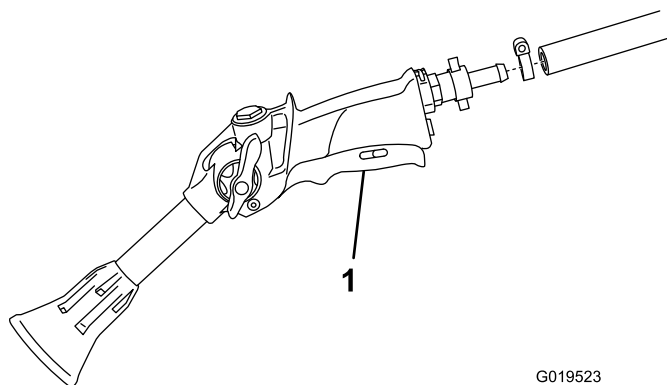
De spuitslang aansluiten

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Lange slang met fitting
1	Spuitspistool
1	Slangklem, klein

Procedure

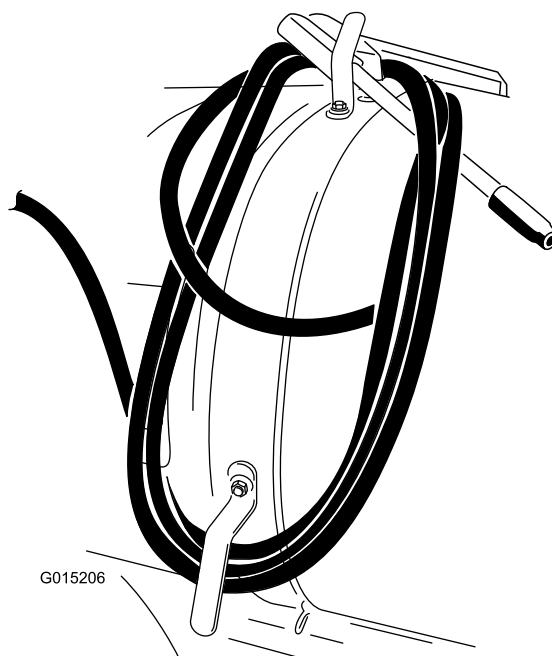
1. Sluit de het vrije uiteinde van de lange slang aan op de fitting op het spuitpistool (Figuur 11).



Figuur 11

1. Spuitpistool

2. Zet het uiteinde van de slang vast met een kleine slangklem.
3. Wind de slang om de haken op de tank en bevestig het pistool zoals op [Figuur 12](#).



Figuur 12

4. Sluit de minkabel van de accu aan op de accu.

7

De kabelboom monteren

Geen onderdelen vereist

Procedure

Zoek de kabelboom die van de bedieningskast komt en sluit de kabels aan op de plug met aanduiding 'slanghaspel'.

Gebruiksaanwijzing

⚠ WAARSCHUWING

Hydraulische vloeistof die onder druk staat, kan door de huid heen dringen en letsel veroorzaken.

- Houd lichaam en handen uit de buurt van spuitdoppen waaruit onder hoge druk vloeistof ontsnapt.
- Richt de spuitmachine nooit op mensen of dieren.
- Controleer of alle vloeistofslangen en leidingen in goede staat verkeren en alle aansluitingen en verbindingstukken stevig vastzitten voordat u druk zet op het systeem.
- U kunt lekken opsporen met behulp van karton of papier.
- Voer alle druk in het systeem veilig af voordat u hieraan werkzaamheden gaat verrichten.
- Waarschuw onmiddellijk een arts als er hydraulische vloeistof is geïnjecteerd in de huid.
- Hete vloeistoffen en chemicaliën kunnen brandwonden of ander letsel veroorzaken.

Voorzorgsmaatregelen ter bescherming van het gazon tijdens gebruik in een stationaire stand

Belangrijk: In sommige omstandigheden kan de hitte van de motor, de radiator en de geluiddemper schade toebrengen aan het gras als de spuitmachine wordt gebruikt in een stationaire stand. De machine loopt stationair als u de spuitvloeistof in de tank mengt, handmatig spuit of een loopspuitboom gebruikt.

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen:

- Spuit **nooit** in een stationaire stand bij zeer hete en /of droge omstandigheden of als het gazon tijdens deze perioden meer te lijden kan hebben.
- Parkeer **nooit** op het gazon als u spuit in de stationaire stand. Parkeer op een pad als dit mogelijk is.
- **Beperk** zoveel mogelijk de tijd dat u de machine in de stationaire stand op een bepaald stuk van het gazon laat staan. Zowel de tijd als de temperatuur is van invloed op de mate waarin het gras wordt beschadigd.
- **Stel het motortoerental zo laag mogelijk af** om de gewenste druk en stroom te verkrijgen. Dit beperkt de hitte die wordt ontwikkeld en de snelheid van de lucht die koelventilator voortbrengt.
- **Laat de hitte naar boven ontsnappen** vanuit het motorcompartiment door het motorscherm/de stoel

omhoog te zetten als de machine wordt gebruikt in de stationaire stand, zodat de hitte niet via de onderkant van de machine wordt afgevoerd. Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor meer informatie over hoe u de stoel omhoog moet zetten.

Opmerking: Leg een hittewerende deken onder de machine tijdens gebruik in de stationaire stand als extra bescherming tegen de hitte is gewenst. Neem contact op met een erkende Toro-dealer voor een hittewerende deken voor gazonspuitmachines van Toro.

Van spuitboommodus op handmatige spuitmodus zetten

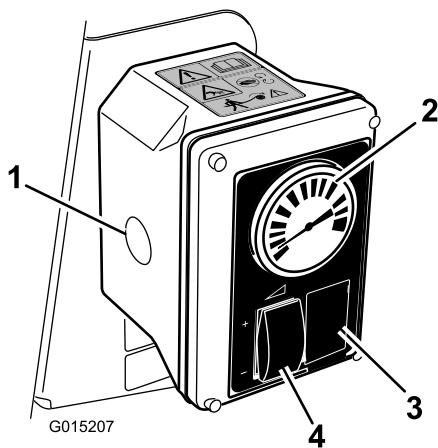
1. Breng de spuitmachine tot stilstand en stel de parkeerrem in werking.

⚠ WAARSCHUWING

Als u handmatig spuit terwijl u met de machine rijdt, bestaat de kans dat u de controle over de machine verliest. Dit kan lichamelijk of dodelijk letsel veroorzaken. Spuit daarom niet handmatig als u met de machine rijdt.

2. Zet de gashendel voor een kwart in de richting van Snel.
3. Controleer of de pompschakelaar is ingeschakeld en of de Pro Control™ (indien van toepassing) is ingesteld op de handmatige stand.
4. Controleer of de trekker op het spuitpistool is vergrendeld.
5. Breng de hendel omhoog.

Opmerking: Het niveau van de prestaties die de gebruiker verkrijgt, is afhankelijk van de druk die accessoires nodig hebben, het toerental van de accessoires en andere instelbare variabelen. Voor beter aanvaardbare instellingen zullen de werktuigen minimaal moeten voldoen aan de vereisten van de gebruiker. Raadpleeg de selectiegids met spuitdoppen voor meer informatie.



Figuur 13

- | | |
|--------------|----------------------------------|
| 1. Plug | 3. Plug |
| 2. Drukmeter | 4. Schakelaar voor gebruiksdosis |

- Verhoog of verminder met de schakelaar voor de gebruiksdosis en de gashendel de druk die wordt aangegeven op de drukmeter, totdat u de gewenste instelling hebt verkregen (Figuur 13).

Opmerking: Neem het gas zoveel mogelijk terug om de gewenste druk te verkrijgen. Dit kunt u doen door de druk met de schakelaar voor de gebruiksdosis zo hoog mogelijk te zetten en daarna de gassnelheid in te stellen totdat u de gewenste druk hebt verkregen.

Opmerking: De maximaal aanbevolen werkdruk voor het handspuitpistool is 10,34 bar.

Handmatig spuiten

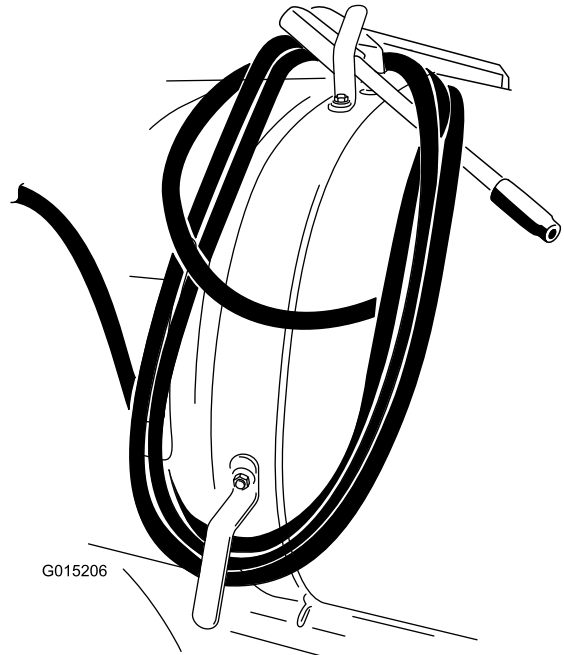
- Neem de gewenste slanglengte van de haken.

Belangrijk: Trek niet aan de slang met het spuitpistool. Pak altijd direct de slang vast als u deze van de haspel rolt. Als u met het spuitpistool aan de slang trekt, bestaat de kans dat de fitting op het pistool afbreekt of de slang beschadigd raakt.

- Ontgrendel de trekker.
- Richt het spuitpistool op het gebied dat u wilt spuiten, en haal de trekker over.
- Laat de trekker en vergrendel deze als u klaar bent met spuiten.

Van handmatige spuitmodus op spuitboommodus zetten

- Druk de schakelaar voor de gebruiksdosis in om de druk te verlagen.
- Zet de schakelaar voor de spuitmodus in de stand Uit.
- Richt het spuitpistool op een gebied waar u veilig kunt spuiten, ontgrendel de trekker en haal de trekker over totdat er helemaal geen spuitvloeistof meer in de slang zit. Vergrendel daarna de trekker.
- Wind de slang om de haken op de tank en bevestig het pistool zoals op Figuur 14.



Figuur 14

Inbouwverklaring

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, VS verklaart dat de volgende eenheid/eenheden voldoet/voldoen aan de vermelde richtlijnen als deze volgens de bijgeleverde instructies gemonteerd worden op bepaalde Toro-machines, zoals beschreven in de relevante conformiteitsverklaringen.

Modelnr.:	Serienr.:	Productbeschrijving	Factuuromschrijving	Algemene omschrijving	Richtlijn
41605	315000001 en hoger	Set voor handspuitpistool, Multi Pro 5800 gazonsproeier	HAND SPRAY GUN KIT	gazonspuitmachine	2006/42/EG, 2000/14/EG

De relevante technische documentatie werd samengesteld in overeenstemming met Deel B van Bijlage VII van richtlijn 2006/42/EG.

Wij beloven op vraag van nationale overheden relevante informatie over deze gedeeltelijk afgewerkte machine over te dragen. Dit zal gebeuren via elektronische weg.

Deze machine mag pas in werking worden gesteld als deze geïntegreerd is in een goedgekeurd Toro-model zoals beschreven in de toegevoegde conformiteitsverklaringen in overeenstemming met alle instructies, waardoor men ervan kan uitgaan dat deze in overeenstemming is met alle relevante richtlijnen.

Gecertificeerd:



David Klis
Sr. Engineering Manager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
January 27, 2015

Technisch contactpersoon EU:

Peter Tetteroo
Toro Europe NV
B-2260 Oevel-Westerloo
Belgium

Tel. 0032 14 562960
Fax 0032 14 581911

Lijst met internationale dealers

Dealer:	Land:	Telefoonnummer:	Dealer:	Land:	Telefoonnummer:
Agrolanc Kft	Hongarije	36 27 539 640	Maquiver S.A.	Colombia	57 1 236 4079
Balama Prima Engineering Equip.	Hongkong	852 2155 2163	Maruyama Mfg. Co. Inc.	Japan	81 3 3252 2285
B-Ray Corporation	Korea	82 32 551 2076	Mountfield a.s.	Tsjechië	420 255 704 220
Casco Sales Company	Puerto Rico	787 788 8383	Mountfield a.s.	Slowakije	420 255 704 220
Ceres S.A.	Costa Rica	506 239 1138	Munditol S.A.	Argentinië	54 11 4 821 9999
CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.	Sri Lanka	94 11 2746100	Norma Garden	Rusland	7 495 411 61 20
Cyril Johnston & Co.	Noord-Ierland	44 2890 813 121	Oslinger Turf Equipment S.A.	Ecuador	593 4 239 6970
Cyril Johnston & Co.	Ierland	44 2890 813 121	Oy Hako Ground and Garden Ab	Finland	358 987 00733
Equiver	Mexico	52 55 539 95444	Parkland Products Ltd.	Nieuw-Zeeland	64 3 34 93760
Femco S.A.	Guatemala	502 442 3277	Perfetto	Polen	48 61 8 208 416
ForGarder OU	Estland	372 384 6060	Pratoverde SRL.	Italië	39 049 9128 128
G.Y.K. Company Ltd.	Japan	81 726 325 861	Prochaska & Cie	Oostenrijk	43 1 278 5100
Geomechaniki of Athens	Griekenland	30 10 935 0054	RT Cohen 2004 Ltd.	Israël	972 986 17979
Golf international Turizm	Turkije	90 216 336 5993	Riversa	Spanje	34 9 52 83 7500
Guandong Golden Star	China	86 20 876 51338	Lely Turfcare	Denemarken	45 66 109 200
Hako Ground and Garden	Zweden	46 35 10 0000	Solvert S.A.S.	Frankrijk	33 1 30 81 77 00
Hako Ground and Garden	Noorwegen	47 22 90 7760	Spypros Stavrinides Limited	Cyprus	357 22 434131
Hayter Limited (U.K.)	Verenigd Koninkrijk	44 1279 723 444	Surge Systems India Limited	India	91 1 292299901
Hydroturf Int. Co Dubai	Verenigde Arabische Emiraten	97 14 347 9479	T-Markt Logistics Ltd.	Hongarije	36 26 525 500
Hydroturf Egypt LLC	Egypte	202 519 4308	Toro Australia	Australië	61 3 9580 7355
Irrimac	Portugal	351 21 238 8260	Toro Europe NV	België	32 14 562 960
Irrigation Products Int'l Pvt Ltd.	India	0091 44 2449 4387	Valtech	Marokko	212 5 3766 3636
Jean Heybroek BV	Nederland	31 30 639 4611	Victus Emak	Polen	48 61 823 8369

Privacyverklaring voor Europa

De informatie die Toro verzamelt

Toro Warranty Company (Toro) respecteert uw privacy. Om uw garantieclaim te behandelen en contact met u op te nemen in het geval van een terugroepactie vragen wij om bepaalde persoonlijke informatie mee te delen, hetzij direct of via uw lokale Toro-dealer.

Het Toro garantiesysteem wordt gehost op servers in de Verenigde Staten, waar de privacywet mogelijk niet dezelfde bescherming biedt als in uw land.

DOOR UW PERSOONLIJKE GEGEVENS MET ONS TE DELEN STEM U IN MET DE VERWERKING VAN UW PERSOONLIJKE GEGEVENS ZOALS BESCHREVEN IN DEZE PRIVACYVERKLARING.

Hoe Toro informatie gebruikt

Toro kan uw persoonsgegevens gebruiken om uw garantieclaim te behandelen, contact met u op te nemen in het geval van een terugroepactie, of voor een ander doeleinde waarvan we u op de hoogte brengen. Toro kan uw informatie delen met zijn afdelingen, dealers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We verkopen uw persoonsgegevens niet aan andere bedrijven. We behouden ons het recht voor om persoonsgegevens te delen teneinde te voldoen aan geldende wetten en verzoeken van de aangewezen autoriteiten, opdat wij onze systemen naar behoren kunnen gebruiken of met het oog op onze eigen bescherming of die van andere gebruikers.

Behoud van uw persoonlijke informatie

Wij bewaren uw persoonsgegevens zo lang als nodig is voor de doeleinden waarvoor ze oorspronkelijk werden verzameld of voor andere legitieme doeleinden (zoals naleving van voorschriften), of zo lang als vereist is door de van toepassing zijnde wet.

Toro's engagement voor de beveiliging van uw persoonlijke gegevens.

We nemen redelijke voorzorgen om uw persoonlijke gegevens te beschermen. We proberen bovendien de nauwkeurigheid en geldigheid van persoonlijke gegevens te waarborgen.

Toegang tot en aanpassing van uw persoonlijke informatie

Als u toegang wenst tot uw persoonlijke gegevens of deze wilt aanpassen, gelieve dan een e-mail te sturen naar legal@toro.com.

Australische consumentenwet

Australische klanten kunnen voor informatie over de Australische consumentenwet (Australian Consumer Law) terecht bij de lokale Toro-dealer of ze kunnen deze informatie in de doos vinden.



De Algemene Garantiebepalingen voor Toro-producten

2 jaar beperkte garantie

Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

De Toro Company en de hieraan gelieerde onderneming, Toro Warranty Company, bieden krachtens een overeenkomst tussen beide ondernemingen gezamenlijk de garantie dat uw Toro-product (hierna: het 'product') gedurende twee jaar of 1500 bedrijfsuren* vrij van materiaalgebreken of fabricagefouten is, met dien verstande dat hierbij de kortste periode moet worden aangehouden. Deze garantie geldt voor alle producten met uitzondering van beluchters (zie de afzonderlijke garantieverklaringen voor deze producten). In een geval waarin de garantie van toepassing is, zullen wij het product kosteloos repareren en ook niet de kosten van diagnose, arbeid, onderdelen en transport in rekening brengen. De garantie gaat in op de datum waarop het product is geleverd aan de oorspronkelijke koper. * Het product is uitgerust met een urenteller.

Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

U dient contact op te nemen met de distributeur of erkende dealer bij wie u het product heeft gekocht, zodra u denkt dat er sprake is van een geval waarop de garantie van toepassing is. Als het u moeite kost een distributeur of erkende dealer te vinden of vragen hebt over rechten of plichten met betrekking tot de garantie, kunt u contact met ons opnemen op:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, VS

+1-952-888-8801 of +1-800-952-2740

E-mail: commercial.warranty@toro.com

Plichten van de eigenaar

Als eigenaar van het product bent u verantwoordelijk voor de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden die worden vermeld in de *Gebruikershandleiding*. Indien u de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden niet uitvoert, kan uw garantieclaim worden afgewezen.

Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Niet alle storingen of defecten van het product die plaatsvinden tijdens de garantieperiode zijn materiaalgebreken of fabricagefouten. Buiten deze garantie vallen:

- Defecten als gevolg van het gebruik van andere dan originele Toro-onderdelen, of als gevolg van de montage en gebruik van additionele, gewijzigde of niet van Toro afkomstige accessoires en producten. De fabrikant van deze artikelen kan een afzonderlijke garantie verstrekken.
- Defecten als gevolg van nalatigheid om aanbevolen onderhouds- en/of afstelwerkzaamheden te verrichten. Als u uw Toro product niet goed onderhoudt volgens de lijst met aanbevolen onderhoudswerkzaamheden in de *Gebruikershandleiding*, kan dit ertoe leiden dat garantieclaims worden afgewezen.
- Defecten als gevolg van verkeerd, achteloos of roekeloos gebruik van het product.
- Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage door gebruik, tenzij deze gebreken vertonen. Voorbeelden van onderdelen die slijten of worden verbruikt tijdens een normaal gebruik van het product zijn onder meer, maar niet uitsluitend: remblokken en remvoeringen, koppelingsvoeringen, maaimessen, messenkooien, rollen en lagers (verzegeld of smeerbaar), snijplaten, bougies, zwenkwielen en zwenkwielaggers, banden, filters, drijfriemen en sommige onderdelen van spuitmachines zoals membranen, spuitdoppen, afsluitkleppen en dergelijke.
- Defecten veroorzaakt door externe invloeden. Externe invloeden zijn onder meer, maar niet uitsluitend: weersomstandigheden, wijze van opslag, verontreiniging, gebruik van niet-goedgekeurde brandstoffen, koelvloeistoffen, smeermiddelen, additieven, meststoffen, water, chemicaliën en dergelijke.
- Storingen of gebrekkige prestaties die het gevolg zijn van het gebruik van brandstoffen (bv. benzine, diesel of biodiesel) die niet voldoen aan hun respectievelijke industriestandaarden.

Andere landen dan de VS of Canada

Kopers van Toro-producten die zijn geëxporteerd uit de Verenigde Staten of Canada, moeten contact opnemen met hun Toro-distributeur (dealer) voor de garantiebepaling die in hun land, provincie of staat van toepassing zijn. Als u om een of andere reden ontevreden bent over de service van uw dealer of moeilijk informatie over de garantie kunt krijgen, verzoeken wij u contact op te nemen met de Toro-importeur.

- Normale geluidssterkte, trillingen, slijtage en achteruitgang.
- Normale slijtage omvat onder meer, maar niet uitsluitend: schade aan stoelen als gevolg van slijtage of afschuring, afgebladderde verfoppervlakken, beschadigde stickers en krassen op ruiten.

Onderdelen

Garantie wordt verleend op onderdelen die moeten worden vervangen in het kader van het vereiste onderhoud, gedurende de garantieperiode tot hun geplande vervanging. Een onderdeel dat uit hoofde van de garantie is vervangen, komt voor de duur van de oorspronkelijke productgarantie in aanmerking voor de garantie en wordt eigendom van Toro. Toro neemt de uiteindelijke beslissing of een onderdeel of een groep van onderdelen wordt gerepareerd of vervangen. Toro mag voor garantiereparaties in de fabriek gereviseerde onderdelen gebruiken.

Garantie semitractieaccu en lithiumionaccu:

Semitractieaccu's en lithiumionaccu's hebben een specifiek totaal aantal kilowatturen die zij tijdens hun levensduur kunnen leveren. De wijze waarop zij worden gebruikt, opgeladen en onderhouden kan hun levensduur verlengen of bekorten. Als de accu's in dit product worden gebruikt, zal hun bruikbaarheid tussen de oplaadintervallen langzaam verminderen totdat zij volledig uitgeput zijn. Vervanging van een accu die is uitgeput als gevolg van normaal gebruik, is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van het product. Een accu moet soms tijdens de normale garantieperiode op kosten van de eigenaar worden vervangen. Opmerking: (alleen lithiumionaccu): Een lithiumionaccu heeft een gedeeltelijke proratarantie die loopt van jaar 3 tot jaar 5 en gebaseerd is op de tijd die de accu al dienst heeft gedaan en de gebruikte kilowatturen. Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor meer informatie.

Onderhoud op kosten van de eigenaar

Opvoeren van de motor, smeren, reinigen en waxen, het vervangen van filters, koelvloeistof en het uitvoeren van aanbevolen onderhoudswerkzaamheden behoren tot de gebruikelijke werkzaamheden die nodig zijn voor Toro-producten en die voor rekening van de eigenaar zijn.

Algemene voorwaarden

Op grond van deze garanties mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende Toro-dealer.

The Toro Company en de Toro Warranty Company zijn niet aansprakelijk voor indirecte of bijkomende schade of gevolgschade in samenhang met het gebruik van de Toro-producten die onder deze garantie vallen, inclusief de kosten of uitgaven voor de levering van vervangen materiaal of diensten gedurende een redelijke periode van onbruikbaarheid of buitengebruikstelling tijdens de uitvoering van reparatiewerkzaamheden op grond van deze garantie. Met uitzondering van de emissiegarantie waarnaar hieronder, indien van toepassing, wordt verwezen, bestaat er geen andere expliciete garantie. Alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor gebruik zijn beperkt tot de duur van deze expliciete garantie.

Sommige landen staan uitsluitingen van bijkomende schade of gevolgschade of beperkingen op de duur van de impliciete garantie niet toe, zodat bovengenoemde uitsluitingen en beperkingen in uw geval mogelijk niet van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten; daarnaast kunt u beschikken over andere rechten die per land kunnen verschillen.

Opmerking met betrekking tot de garantie op de motor:

Het emissiecontrolesysteem op uw product kan vallen onder de dekking van een afzonderlijke garantie die voldoet aan de eisen van de Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en/of de California Air Resources Board (CARB). De beperkingen van de bedrijfsuren die hierboven zijn genoemd, gelden niet voor de garantie op het emissiecontrolesysteem. Zie de garantieverklaring voor het controlesysteem van de emissie van de motor in de *Gebruikershandleiding* van uw product of in het documentatiemateriaal van de fabrikant van de motor voor nadere bijzonderheden.